



B/L No. **KMB-031-0215**

**Shipper**  
 IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

**Consignee**  
 MESERET ABATE WOLDESENBET  
 C/O WORLD BANK GROUP, DELTA CENTER,  
 MENENGAI ROAD, UPPER HILL,  
 P. O. BOX 30577-00100 NAIROBI KENYA  
 +254-745354204

**Notify Party**  
 SAME AS CONSIGNEE

**Pre-carriage by** \_\_\_\_\_ **Place of Receipt** \_\_\_\_\_

**Vessel** 104 **Voy. No.** \_\_\_\_\_ **Port of Loading**  
 TARIFA KOBE, JAPAN

**Port of Discharge** \_\_\_\_\_ **Place of Delivery** \_\_\_\_\_  
 MOMBASA, KENYA

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Containers, or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

**Party to contact for cargo release**  
 DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
 TEL:254 41 2228810/2227389 FAX:254 41 2229118

**Final Destination (Merchant's reference only)**  
 MIT CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. 1. MOMBASA	1 UNIT	USED MOTOR CARS  1 TOYOTA LANDCRUISER PRADO YEAR 2015 CHASSIS NO. TRJ150-0059102 ENGINE NO. 2TR-1619743 476X188X189 2,110 16.913  FINAL DESTINATION: MIT CFS	KGS  2,110	M3  16.913

\*FREIGHT PREPAID\*

**Total number of Containers or other Packages or Units (in words)** SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **FIRST ORIGINAL**

**Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):** \_\_\_\_\_ **Note:** The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					



TARIFA 104 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-031-0215

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at	Payable at	Place and Date of Issue
	KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN Mar. 06, 2020
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.
		THREE (3)	As Carrier <b>THE KEIHIN CO., LTD.</b>

**Vessel** 104 **Laden on Board the Vessel** \_\_\_\_\_ **Date** Mar. 06, 2020  
 TARIFA **Port of Loading** KOBE, JAPAN **By** \_\_\_\_\_

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.



B/L No. **KMB-031-0215**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release

DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
TEL:254 41 2228810/2227389 FAX:254 41 2229118

Final Destination (Merchant's reference only)

MIT CFS

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

Consignee  
MESERET ABATE WOLDESENBET  
C/O WORLD BANK GROUP, DELTA CENTER,  
MENENGAI ROAD, UPPER HILL,  
P. O. BOX 30577-00100 NAIROBI KENYA  
+254-745354204

Notify Party  
SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by Place of Receipt

Vessel 104 Voy. No. Port of Loading  
TARIFA KOBE, JAPAN

Port of Discharge Place of Delivery  
MOMBASA, KENYA

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
I. B. C. 1. MOMBASA	1 UNIT	USED MOTOR CARS 1 TOYOTA LANDCRUISER PRADO YEAR 2015 CHASSIS NO. TRJ150-0059102 ENGINE NO. 2TR-1619743 476X188X189 2.110 16.913 FINAL DESTINATION: MIT CFS	KGS 2,110	M3 16.913

\*FREIGHT PREPAID\*

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **THIRD ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					

TARIFA 104 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-031-0215

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate Prepaid at Payable at Place and Date of Issue  
Kobe, Japan Total Prepaid in Local Currency No. of Original B(s)/L  
THREE (3) Kobe, Japan Mar. 06, 2020

Vessel 104 Laden on Board the Vessel Date Mar. 06, 2020  
TARIFA Port of Loading KOBE, JAPAN By

An enlarged copy of back clauses is available from the Carrier upon request. (TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF) ©JIFFA MODEL FORM (19-12) As Carrier THE KEIHIN CO., LTD. KMB-031-0215

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan

**IBC**  
auto

The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5000 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36435 9356 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS MESERET ABATE WOLDESENBET  
C/O WORLD BANK GROUP, DELTA CENTER,  
MENENGAI ROAD, UPPER HILL, P.O.BOX  
30577-00100  
NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 3/6/2020  
INVOICE NO. 87017745138

SHIPPED PER: TARIFA-KB SAILING ON OR ABOUT: 3/6/2020  
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA LANDCRUISER PRADO	2015 TRJ150-0059102	2TR-1619743	BLACK	USD 35,230

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 35,230

I.B.C.1.  
MOMBASA

IBC Japan Ltd.

番号 00688  
整理番号 3621023993318211

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 京都 399 も 1821 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 平成 27 年 6 月 20 日 2020 year 2 month 7 day 車台番号 / Motor's serial number 194]CBA-TRJ150W 0059102 原動機の型式 / Engine Model 2TR

所有者の氏名又は名称 所有者の住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称 住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用の本拠の位置 使用者の住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

自動車の種別 用途 自家用の別 車体の形状 乗車定員 最大積載量 車両重量 車両総重量

燃費気量又は定格出力 燃料の種別 スターションエンジン 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 2 年 2 月 8 日 16330 0074 476cm 188cm 189cm 1100kg 2110kg 2495kg

備考 [京都] 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

[走行距離計表示値 / Mileage] 17,700km (平成30(2018)年6月6日)

[旧自動車登録番号] 滋賀334は 610

以下余白

令和 2 年 2 月 7 日

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。





**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KOB-RWI-159995**

Date of Issue

**18, February, 2020**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**17, February, 2020**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**TOYOTA**

Model

**CBA-TRJ150W**

Chassis/VIN Number

**TRJ150-0059102**

Engine Number/Model

**2TR - 1619743**

Engine Capacity(c.c Rating)

**2690 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2015/06**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**27540 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**17, May, 2020**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

No. 00688

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
KYOTO	399 MO	1821	February, 7, 2020	June, 2015	TRJ150-0059102					
Name		Model		Engine model						
TOYOTA		[ 194 ]		CBA-TRJ150W						
Last owner's name		IBU JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	7 people	- kg	2110 kg	2495 kg			
Displacement or output/power	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
2.69 L kw	PETROL	16330	0074	476 cm	188 cm	189 cm	1100 kg	- kg	- kg	1010 kg
EXPIRY DATE	August, 6, 2020									
REMARK:	[ KYOTO ]									

February, 7, 2020 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition